

 <p><b>Bundesamt für Zivilschutz</b>  <b>Office fédéral de la protection civile</b>  <b>Ufficio federale della protezione civile</b>  <b>Uffizi federal da la protecziun civila</b></p>	<p align="center"><b>Detailetat/ Etat de détail</b></p> <p align="center"><b>Z.000.111.00</b></p>
<p><b>ALN der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>771-1200</b></p> <p><b>NSA de l'équipement</b></p>	<p><b>Materialanhänger 0,75t mit Wagenlampe</b></p> <p><b>Remorque à matériel 0,75t avec lampe de chariot</b></p>
<p><b>Preis der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>Fr 4'555.00</b></p> <p><b>Prix de l'équipement</b></p>	<p align="center"><b>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</b></p>
<p><b>Erläuterungen und Hinweise:</b></p> <p><b>ALN-Kolonne</b></p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p><b>Mengen- und Benennungskolonne</b></p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p><b>Preiskolonne</b></p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p><b>Bemerkungskolonne</b></p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p><b>Explications et remarques:</b></p> <p><b>Colonne des NSA</b></p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.</p> <p>Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p><b>Colonne quantité et dénomination</b></p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p><b>Colonne des prix</b></p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p><b>Colonne des remarques</b></p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p align="center">Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center"><b>75</b></p>	<p align="center">Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center"><b>März 2001/Tz</b></p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
771-1200	<b>MATERIALANHAENGER 0,75T MIT WAGENLAMPE UND BLACHE REMORQUE A MATERIEL 0,75T AVEC LAMPE DE CHARIOT ET BACHE</b>	<b>4555.00</b>		<b>00.000.111.00</b>
	<b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>			
771-1205	1 MATERIALANHAENGER 0,75T REMORQUE A MATERIEL 0,75T	3980.00		
	<b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>			
771-1251	1 SICHERUNGSSEIL d6X800MM ST MIT 2 KAUSCHEN CABLE DE SURETE d6X800MM AC AVEC 2 COSSES	14.00		
201-0229	2 KARABINERHAKEN d10X100MM ST CROCHET-MOUSQUETON d10X100MM AC	4.50		
771-1239	1 KASTENRUECKWAND, KOMPL PANNEAU ARRIERE DE CAISSON, COMPL	285.00		
705-1638	1 ABSTUETZ- UND ZUGSTANGE d30X1050MM BARRE D'APPUI ET DE TRACTION d30X1050MM	40.00		
201-2016	1 SICHERUNGSBOLZEN PIP 1/4"X1.9" GOIJON DE SURETE PIP 1/4"X1.9"	22.50		
771-1225	1 STUETZE d30X510MM, KOMPL APPUI d30X510MM, COMPL	23.00		
705-1623	1 KLEMMHEBEL d18/26X100MM BAZ3 NOVO TECH MIT INNENGEWINDE M12 UND KUGELGRIFF LEVIER DE SERRAGE d18/26X100MM BAZ3 NOVO TECH, AVEC FILET INT M12+POIGNEE SPHER	28.00		
705-1622	1 KLEMMSTUECK 40X75X20MM BRIDE 40X75X20MM	22.00		
108-7003	2 VENTILKAPPE A VG 8 d9,5X14MM CAPUCHON DE VALVE A VG 8 d9,5X14MM	0.20		
108-7002	2 VENTILEINSATZ 33 VG 5 d5X33MM OBUS DE VALVE 33 VG 5 d5X33MM	0.80		
705-1682	2 RADDECKEL d260MM CHAPEAU DE ROUE d260MM	47.00		
771-1252	1 BLACHE 3X2M GEWEBE BESCHICHTET, ORANGE, MIT JE 2 ABSPANNSEILEN d8MMX4,5/2,5M BACHE 3X2M TISSU IMPREGNE, ORANGE, AVEC 2 HAUBANS d8MMX4,5M ET 2 DE d8MMX2,5M	280.00		
	<b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>			
771-1253	2 ABSPANNSEIL d8MMX2,5M GUMMI MIT 2 KARABINERHAKEN HAUBAN d8MMX2,5M CAOUTCHOUC, AVEC 2 CROCHETS-MOUSQUETONS	15.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
771-1254	2 ABSPANNSEIL d8MMX4,5M GUMMI MIT 2 KARABINERHAKEN HAUBAN d8MMX4,5M CAOUTCHOUC, AVEC 2 CROCHETS-MOUSQUETONS	15.00		
771-1291	1 LAMPENTRAEGER 28X6X310MM ST BRAS DE SUSPENSION POUR LAMPE 28X6X310MM AC	9.50		
267-8160	1 WAGENLAMPE 211X154X74MM KUNSTSTOFF, MIT SCHUTZGLAS WEISS UND ROT, OHNE BATTERIEN LAMPE DE CHARRETTE 211X154X74MM MATIERE PLAST, VERRES PROTECT W ET R, SANS BTTR  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	30.00		
267-8162	1 SCHUTZGLAS 97X82X3MM KUNSTSTOFF WEISS VERRE PROTECTEUR 97X82X3MM MATIERE PLASTIQUE BLANCHE	1.60		
267-8166	1 SCHUTZGLAS 97X82X3MM KUNSTSTOFF ROT VERRE PROTECTEUR 97X82X3MM MATIERE PLASTIQUE ROUGE	2.30		
267-3087	2 GLUEHLAMPE 4,5V 150MA BA9/1P, ROEHRE HELL, d8,5X23MM AMPOULE 4,5V 150MA BA9/1P, TUBULAIRE VERRE CLAIR, d8,5X23MM	0.80		
267-8181	1 FUELLKOERPER 92X30X60MM, PE ZU WAGENLAMPE ELEMENT DE REMPLISSAGE 92X30X60MM, PE POUR LAMPE AMOVIBLE DE REMORQUE	1.00		
107-8815	1 KUPPLUNGSADAPTER MIT 2 RINGEN d40/50X20MM MIT HEBELVERSCHRAUBUNG ADAPTATEUR D'ACCOUPLEMENT, AVEC 2 BAGUES d40/50X20MM AVEC RACCORD FIL A LEVIER	260.00		